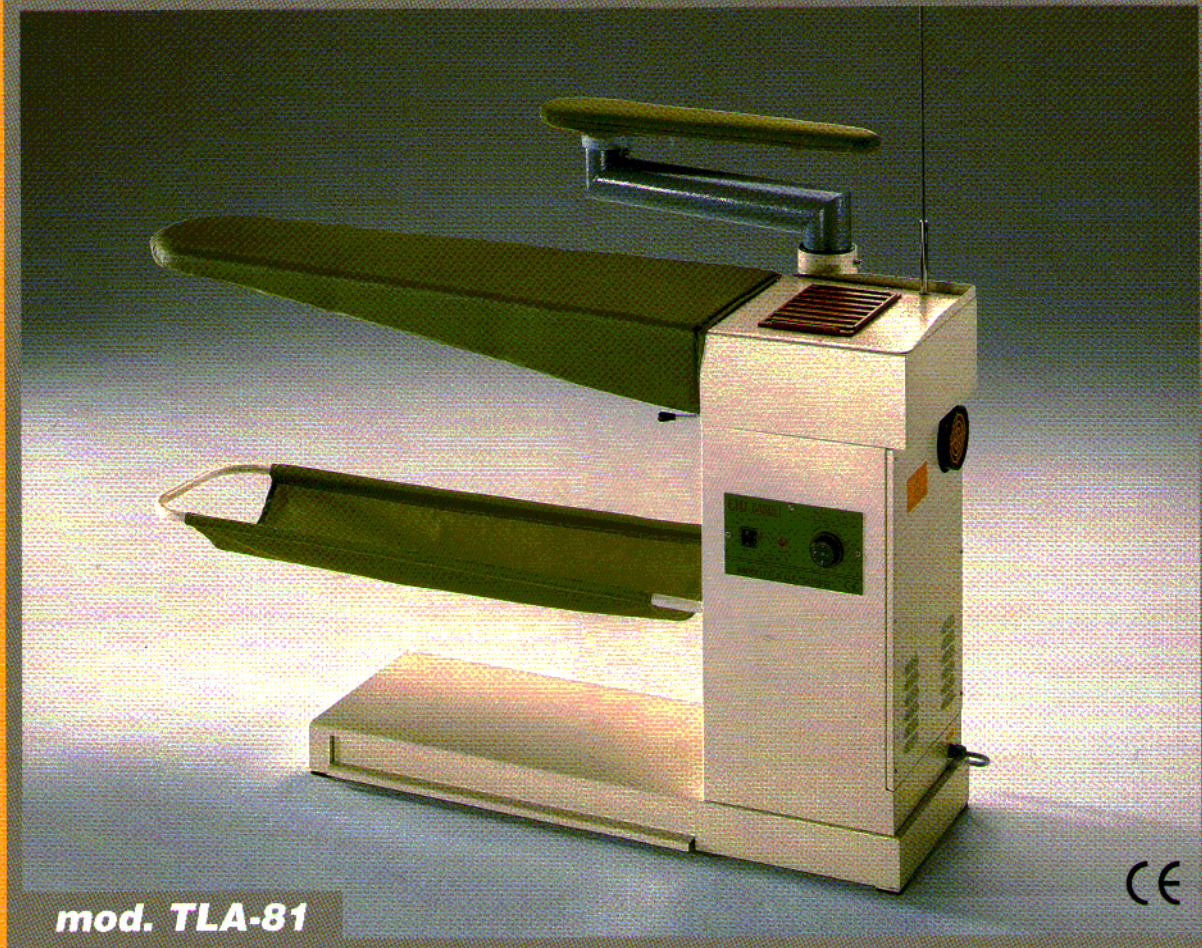


**mod. TLG-80**

CE



**mod. TLA-81**

CE



- **Tavolo aspirante**
- **Suction table**
- **Table à repasser aspirante**
- **Bügeltisch mit Dampfabsaugung**

• **mod. TLG-80 • TLA-81**

• *Piano da stiro universale aspirante, riscaldato elettricamente e regolabile con termostato. Aspirazione al piano ed alla forma tramite pedale a spinta. Nei Mod. TLG 80 - TLA 81 la forma ME 031 viene fornita con il tavolo. Nel Mod. TLG 80: generatore automatico incorporato - elettropompa di alimentazione caldaia.*

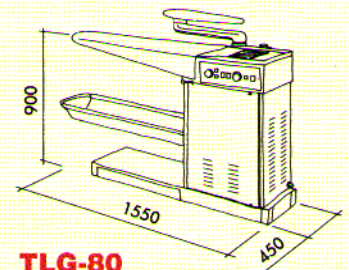
• Universal suction surface, electrically heated and controlled by a thermostat. Surface and arm ironing suction by means of a push pedal. The Mod. TLG 80 - TLA 81 are supplied with the ME 031 arm.

**Mod. TLG 80: supplied with automatic generator** - electric pump for the feeding of the boiler.

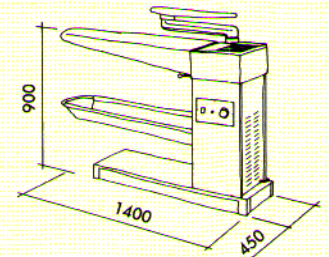
• *Table à repasser universelle aspirante réchauffée électriquement et réglable par thermostat. L'aspiration de la table et de la jeannette s'effectue par pédale. Les modèles TLG 80 - TLA 81 sont livrés avec la jeannette ME 031.*

**Le modèle TLG 80 comprend aussi un générateur automatique incorporé et une électropompe d'alimentation de la chaudière.**

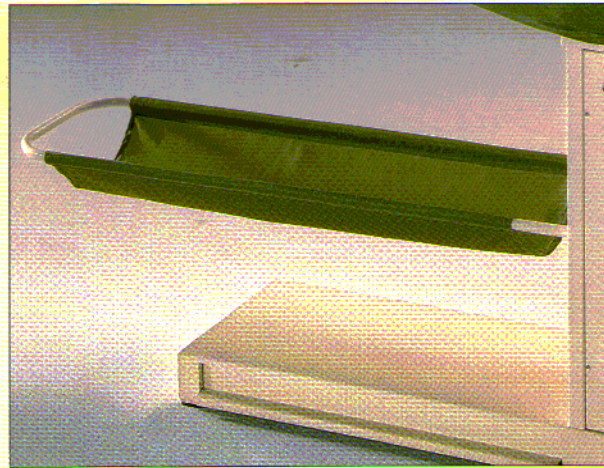
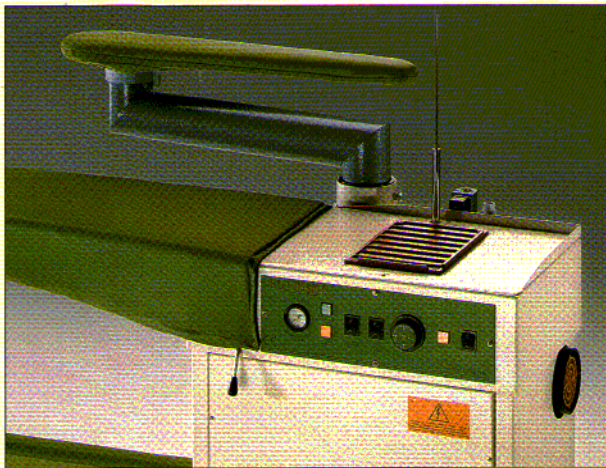
• Universeller Bügeltisch mit Dampfabsaugung, elektrisch beheizt mit Thermostateinstellung. Absaugung von Bügeltfläche und Ärmelbrett mit Druckpedal. Bei den Modellen TLG 80 - TLA 81 wird das Ärmelbrett ME 031 dem Tisch mitgeliefert. **Mod. TLG 80: mit eingebautem automatischem Dampfgenerator** und Elektropumpe zur Heizkesselzuführung.



**TLG-80**



**TLA-81**



DATI TECNICI • TECHNICAL DATA • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • TECHNISCHE DATEN	TLG-80	TLA-81
ALIMENTAZIONE MONOFASE • SINGLE-PHASE ELECTRIC OPERATION ALIMENTATION MONOPHASEE • EINPHASENSPEISUNG	230V/50Hz	230V/50Hz
ALIMENTAZIONE TRIFASE A RICHIESTA • THREE-PHASE OPERATION ON REQUEST ALIMENTATION TRIPHASEE EN OPTION • DREHSTROMSPEISUNG AUF ANFRAGE	220/380 V	220/380 V
MOTORE ASPIRANTE • SUCTION MOTOR • PUISSANCE MOTEUR ASPIRANT • SAUGMOTOR	0,50 HP	0,50 HP
RESISTENZA RISCALDAMENTO PIANO • SURFACE HEATING RESISTANCE RESISTANCE CHAUFFAGE TABLE • HEIZUNG FÜR BÜGELFLÄCHE	1000 W	1000 W
RESISTENZA RISCALDAMENTO FORMA • ARM HEATING RESISTANCE RESISTANCE CHAUFFAGE JEANNETTE • HEIZUNG FÜR ÄRMELBRETT	250 W	250 W
RESISTENZA CALDAIA • BOILER RESISTANCE • RESISTANCE CHAUDIERE • HEIZUNG FÜR HEIZKESSEL	3000 / 4000 W	-----
DIMENSIONI PIANO DA STIRO • SIZE OF THE IRONING SURFACE DIMENSIONS TABLE • ABMESSUNGEN DER BÜGELFLÄCHE	1120x350 mm	1120x350 mm
PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET • NETTOGEWICHT	Kg. 110	Kg. 70